


活動名稱：	臺北監獄收容人 110 年 8 月文康活動「『獄』起重生-修復愛」徵文比賽															
活動時間：	110 年 8 月 11 日															
活動概要：	<p>修復式司法也稱為治療性司法，係矯正機關在收容人接受教育刑之期間，以系統性教育課程，促進收容人蛻變、修復後，順利回歸家庭、社會，甚而向被害人表達悔意。收容人可描述生命中曾發生之真實故事，或對所犯事件之悔悟、歉意及修復過程，本監透過徵文比賽期望收容人了解修復式司法之真諦。</p> <p>競賽結果：</p> <p>名次：第一名&lt;高中部&gt;、第二名&lt;和二舍&gt;、第三名&lt;國中部&gt;、 佳作&lt;十一工場&gt;、佳作&lt;搬運隊&gt;、佳作&lt;搬運隊&gt;、 佳作&lt;病舍&gt;、佳作&lt;高中部&gt;、佳作&lt;長青二舍&gt;、 佳作&lt;四工場&gt;</p>															
參賽作品	 <p>The image shows a collection of handwritten essays on lined paper. The most prominent one is a cover page for a book titled '獄起重生' (Rebirth from Prison). The subtitle is '修復愛之待兌現的夢' (The Dream of Redemption of Love). Below the title is a table of contents with chapters and page numbers:</p> <table><tr><td>Chapter I</td><td>因果</td><td>1</td></tr><tr><td>Chapter II</td><td>醒悟</td><td>1</td></tr><tr><td>Chapter III</td><td>蛻變</td><td>3</td></tr><tr><td>Chapter IV</td><td>修復</td><td>5</td></tr><tr><td>Chapter V</td><td>復歸</td><td>6</td></tr></table> <p>At the bottom of the cover page, it says '一段真實的故事，一個真實的自由。' (A true story, a true freedom). The essays are resting on a wooden surface.</p>	Chapter I	因果	1	Chapter II	醒悟	1	Chapter III	蛻變	3	Chapter IV	修復	5	Chapter V	復歸	6
Chapter I	因果	1														
Chapter II	醒悟	1														
Chapter III	蛻變	3														
Chapter IV	修復	5														
Chapter V	復歸	6														